Zeitschrift: Berner Schulblatt
Herausgeber: Bernischer Lehrerverein
Band: 91 (1958-1959)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kg 4823 K

Berner Schulblatt

L'ECOLE BERNOISE

KORRESPONDENZBLATT DES BERNISCHEN LEHRERVEREINS
ORGANE DE LA SOCIETE DES INSTITUTEURS BERNOIS

91. Jahrgang - 91e année

1. April 1958 bis 31. März 1959 — 1er avril 1958 au 31 mars 1959

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Deutscher Teil

1. Schulpolitisches

Seite

Ablösung 930
Aktuelle Fragen des Staatspersonals 333
Aufruf an die Lehrerschaft 627
Aus dem schweizerischen Unterrichtswesen 83
Aus den Verhandlungen des Grossen Rates 445, 547, 653, 911
Aus dem Verwaltungsbericht der Erziehungsdirektion . . 443
Die Burgdorfer Besoldungen 739, 771
Ein Besoldungsvergleich 866
Grossratswahlen 51
Hofwil feiert 409
Ich frage – Wer antwortet? (Naturalienfrage). 704
Die Antwort. 706
Lehrerbesoldungen vor und nach 1900 866
Lehrermangel 412
Zur Frauenstimmrechtsvorlage 767, 783

Berufskundliches

Aufnahmeprüfung 1959 707
Aus dem schweizerischen Unterrichtswesen 83
Aus der pädagogischen Presse 868
Bibelwandbilder 423, 424
Blick über die Grenze:
Einblick in die Lehrerbildung Niedersachsens. . . . 283
Aus England und Schweden 296
Mit einer Jugendgruppe zwei Tage in der Universitätsstadt Columbus 470
Bei den fliegenden Farmern in Amerika 587
Von einem erfreulichen Werk 627
Partnerschaft in Zentralafrika 628
Der italienische Zehnjahresplan für die Schule 772
Das Klassenbuch. 176
Das ominöse Turnkleid 296, 337
Einige Bemerkungen zum Rechenunterricht 351
Ein Reformversuch 3
Das Bild im Schulraum 812
Filmartikel 243
Fünfte internationale Lehrertagung im Kinderdorf Pestalozzi in Trogen:
Die Psychohygiene des Lehrers 427
Traditionelle und moderne Schule 428
Die Weiterbildung des Lehrers 429
Zum Problem der «allgemeinen Bildung» 429
Die Lehrerpersönlichkeit 429
Fünfter Lehrerfortbildungskurs im Schloss Münchenwiler 147, 283, 648
Für den Unterricht:
Zigarettenverbrauch und Lungenkrebs 494
Vom Schulfernsehen 863, 883, 912
Gestaltendes Zeichnen 363
Handfertigkeitsunterricht in der Sekundarschule . . . 147
Hauswirtschaftlicher Fortbildungsunterricht und Berufslehre 653
Heimat und Ferne 491, 545
Humor – Besinnung:
16, 57, 89, 185, 339, 354, 412, 434, 477, 582, 694, 742, 757, 774, 793
Kassers Tagebuch des Lehrers. 184
Lässt hören...:
Blumenstein. 69
Mein Vater. Aus dem Leben eines bernischen Landschullehrers 331
Peter Dubach, 1791–1865, Ein Lehrerschicksal . . . 845
Lehrerbildung:
Zur Gegenwartsproblematik in der Lehrerbildung . . 102
Verlängerung der Seminarbildung? 240
Um die Lehrerbildung im Kanton Bern 529
Vergleichende Studien zur Frage eines 5. Seminarjahres im Kanton Bern 532
Lehrerbildung (Plan II) 561
Theoretisch-wissenschaftliche Bildung am Seminar. . 566
Liederhefte für bernische Sekundarschulen 707
Menschenbildung in der Not der Zeit 783
Neues Aufnahmeverfahren der stadtbernischen Mittelschulen 882
O diese Schulreisen 853
Offene Türen:
Aus der Tätigkeit einer schulpsychologischen Arbeitsgemeinschaft: 403

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK BERN

Seite

1. Ordnung und Disziplin im Schulhaus 404
2. Erziehung und Disziplin in der Klasse 405
Zeitbild: Zwei Schüleraufsätze 431
Rechtschreibung oder Falschschreibung 735
Reformen in der Sekundarschule 9
Schulreferentendienst im Gebiet der EBT, VHB und SMB 109
Sinnvolles Leben 52
Stoffabbau in der Sekundarschule 67, 267
Studen, eine Schule im Seeland 70
Theorie und Praxis im Schulalltag 53
Turnerische Grundschulübungen 224, 936
Umschau 296, 429, 589, 770, 913, 934
Versuche mit der zweiteiligen Aufnahmeprüfung an verschiedenen Stadt- und Landsekundarschulen 931
Vertrauen gegen Vertrauen 865
Vom Strafen – insbesondere von der Körperstrafe . . 408
Wandbilder für den biblischen Unterricht 446
Was tut der Fernsehapparat in der Schule? 768
«Wir haben ein ordentlicher Lehrer» 54
Zum Mittelschulgesetz:
Deutsche Lehrplankommission für Sekundarschulen 287
Übertrittskommission 289
Zeugniskommission 291
Plan d'études des écoles secondaires de langue française 291
Zum Problem des Stoffabbaues am Gymnasium . . . 467
Zum Turnunterricht 936

3. Geschichte, Geographie, Naturwissenschaften, Kunst, Literatur u. a.

Als mir die Welt geschenket ward 294
Betrachtungen zu Martin Bubers «Hinweise» 315
Der alte Mensch in unserer Zeit 348
Die Weisheit des Alters 928
Einige Ergebnisse der Virus-Forschung 493
Geographie der Schweiz 291
Gotthelf-Stube Lützelflüh 431
Dr. Jaggis Geschichtslesebücher 350
Innere und äussere Gefahren der Demokratie 197
Fritz Paulis neue Fresken im Empfangssaal des Berner Rathauses 387
Sprachliche Missverständnisse 807, 823
Karl Stauffers «Bubenberg» in Spiez 205
Ungarisches «Geschichts-Goulasch» 73
Zen und die Kultur Japans 737

4. Gedichte

Hans Rudolf Balmer, Ins Leben hinaus 931
Hermann Claudius, Apfel-Kantate 423
Albrecht Goes, Der Schulweg 735
— Den Müttern 768
Sophie Hämmerli-Marti, S Geissegiseli 113
Paul Heyse, Spruch 347
Peter Kilian, September 387
— Ackergäule 467
— Vollendung und Geduld 673
Georg Küffer, Vom unglychen Acher 491
— Es Glychnis 751
— Im Gemäldesaal 927
Hektor Küffer, Gib uns, Herr, Gesichte 587
Maria Lauber, Föhn 3
— Nunniliedli 443
— Rüefen in der Nacht 581
— Der Wyih 823
— Louwizug 911
— Aberot 911
Hans Lehmann, Kleine Bäume im Winter 807
Johannes Linke, Der Weihnachtsstern 703
Martha Osterritter, Freundschaft 790
Ferdinand von Saar, Alter 347
† Emil Schibli, Pfingsten 102
— Zwischen Reife und Tod 124
— Alter Mann 147
— Morgenlied 177
— Jedes Herz bedarf des Trostes 197
— Wintersaat 612
Hermann Waber, Früher Schnee 491
U. W. Züricher, Rückschau 349
Otto Zinniker, Von der Kunst des Alterns 347
— Einst kommt der Tag 581
— Gotische Madonna 882
Hans Zulliger, I der Nacht 627

5. Jugendhilfe

Ärztliche und heilpädagogische Behandlung schwer schwachbegabter Kinder 709
Aufruf (zur Erfassung zerebral Gelähmter) 446
Gewerbeschüler und -schülerinnen 338
Jugendherberge Champex VS 339
Internationaler Verband für alkoholfreie Jugenderziehung 352
Jugendlager in Österreich 339
Kerzenaktion für ungarische Flüchtlingsstudenten . . 448
Kinderdorf Pestalozzi 913
Kleinkinderwäsche-Sammlung durch Pro Juventute . . 741
O Tempora O Mores 635
Pro Infirmis 914, 939
Pro Juventute-Marken 1958 . . . . . 615, 634, 657, 720
Schriftstellervorlesungen 493
Schulaustritt und Welschlandjahr 790
Schweizer Auslandhilfe 888, 917
Unser Beitrag an das Schulheim für körperlich behinderte Kinder 67, 635
Verantwortung und Kompetenzen der Behörden gegenüber Kindern und Jugendlichen 769
Verwahrloste Jugend 406
Was sind zerebrale Störungen? 447
Wer nimmt die Dienste der städtischen Berufsberatung in Anspruch 751
Zum «Tag des guten Willens» 9, 887

6. Fortbildungs- und Kurswesen

a. Kurse u. a.

Kurse:
14, 71/72, 87/88, 127, 151, 225, 270/71, 320, 339, 352, 368, 393, 410, 432, 450, 495/96, 548, 581, 591, 614, 741, 756, 772, 791, 828, 867, 886, 915/16
Bayrisch-schweizerische Lehrertagung 124
III. Schweiz. Arbeitstagung für Jugendmusik und Musikerziehung 655
Fachkonferenzen für Mathematik an bernischen Mittelschulen 674
Fünfter Lehrerfortbildungskurs in Münchenwiler 147, 283, 648
Interkantonale Mittelstufenkonferenz 673
Studienreise nach den USA 630
Vierte, durch den BMV organisierte Studienreise 473, 630, 812
Volkshochschule Bern 473
X. Internationaler Kunstkongress 127, 366

b. Vorträge

Die Weisheit des Alters 928
Innere und äussere Gefahren der Demokratie 197
Lehrerbildung 560
Menschenbildung in der Not der Zeit 783
Sprachliche Missverständnisse 807
Schulfunksendungen:
57, 71, 87, 111, 126, 151, 449, 473, 495, 548, 580, 581, 614, 654, 740, 754, 772, 791, 812, 828, 867, 886
Theoretisch-wissenschaftliche Bildung am Seminar . . . 566
Vergleichende Studien zur Frage eines 5. Seminarjahres im Kanton Bern 532
Zur Gegenwartsproblematik in der Lehrerbildung . . . 102

c. Ausstellungen

Berner Schulwarte:
Ausstellung: Eine Schule im Seeland
57, 70, 86, 110, 126, 149, 178, 205, 222, 243, 268, 295, 430
Jugendbuch-Ausstellung 593, 632
Beratungsstelle für das Schultheater 812

Berner Schulblatt 1958 1

Rq 4823

7. Aus dem SLV und BLV

Seite

a. Allgemeines

Bernischer Lehrerverein:
Abgeordnetenversammlung des BLV . . . 123, 163, 235
Aufruf an die Lehrerschaft . . . 627
Ehrung der Verstorbenen . . . 237
Jahresbericht 1957/58 . . . 164, 238
Jahresbericht: Berner Schulblatt und Schulpraxis 172, 239
Jahresbericht: Pädagogische Kommission . . . 176, 239
Jahresrechnungen 1957/58 . . . 170, 239
Obligatorisches Thema: Verlängerung der Seminarbildung . . . 240
Pädagogische Kommission des BLV . . . 450, 613, 853
Stellvertretungskasse BLV . . . 172, 240
Bernischer Mittellehrerverein:
Abgeordnetenversammlung 1958 . . . 51, 105
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer . 85, 207
Vierte BMV-Studienreise . . . 473, 630, 812
Witwen- und Waisenkasse der Lehrer an bernischen Mittelschulen . . . 148, 914
Bernischer Gymnasiallehrerverein: 57, 448
Jahresversammlung . . . 591, 652
Bernische Lehrerversicherungskasse . . 265, 432, 853, 933
Schweizerischer Lehrerverein:
Zentralvorstand: 111, 224, 269, 431, 473, 581, 714, 791, 937
Stiftung der Kur- und Wanderstationen: 57, 151, 269, 319, 392, 449, 740
Schweizerische Lehrerkrankenkasse: 12, 319, 449
Präsidentenkonferenz: 203
Abgeordnetenversammlung: 111, 219

b. Sektionen

Sektion Aarberg des BLV . . . 178, 614
Sektion Aarwangen des BLV . . . 740
Sektion Bern-Stadt des BLV . . . 151, 450
Sektion Burgdorf des BLV . . . 654
Sektion Fraubrunnen des BLV . . . 225
Sektion Frutigen des BLV . . . 741
Sektion Herzogenbuchsee des BLV . . . 126
Sektion Interlaken des BLV . . . 450, 614, 754
Sektion Konolfingen des BLV . . . 853
Sektion Laufen des BLV . . . 13, 244, 714, 937
Sektion Niedersimmental des BLV . . . 179
Sektion Oberemmental des BLV . . . 299, 853
Sektion Oberhasle des BLV . . . 321
Sektion Seftigen des BLV . . . 717
Sektion Schwarzenburg des BLV . . . 269
Sektion Thun des BLV . . . 71, 716
Sektion Trachselwald des BLV . . . 179, 715
Alte Sektion Köniz des BLV . . . 915
Alte Sektion Thierachern des BLV . . . 716
Veteranenvereinigung . . . 654
Sektion Oberland des BMV . . . 754
Sektion Seeland des BMV . . . 675

c. Persönliches

Direktor Dr. A. Alder, 60jährig . . . 149
Hans Arni, alt Pfarrer, 94jährig . . . 577
Jules Cueni, Rücktritt als Präsident der AV des BLV . 241
— 70jährig . . . 867
Ernst Frautschi, 70jährig . . . 266
Dr. Hans Goldener . . . 55
Literaturpreis der Stadt Bern . . . 707
Hans Mäder, Rücktritt vom Lehramt . . . 177
Heidi Peter . . . 242
Robert Saitschick, zum 90. Geburtstag . . . 27
Adolf Schaer-Ris, 70jährig . . . 930
Wahl des Seminardirektors (Hermann Bühler) . . . 708
Anna Weissbrodt-Bigler, Rücktritt vom Lehramt . . . 493
Andreas Winterberger. Zum Rücktritt . . . 10
Hans Zulliger, Dr. med. h. c. der Universität Heidelberg . 448

d. Nachrufe

† Ernst Aebersold . . . 711
† Alfred Bach . . . 268
† Dr. Paul Beck . . . 11
† Samuel Bergmann . . . 268
† Theo Bill . . . 244
† Ernst Burren . . . 739
† Albert Eberhard . . . 713
Ehrung der Verstorbenen . . . 237
† Markus Feldmann als bernischer Erziehungsdirektor . 611
† Professor Richard Feller . . . 577
† Dr. Arthur Ferrazini . . . 590
† Fritz Friedli . . . 367, 392
† Ella Gerster . . . 150
† Walter Huber . . . 612
† Walter Laedrach . . . 712
† Margrit Lenz-Thies . . . 472
† Gottfried Leuenberger . . . 110
† Hans Rickli . . . 409
† Emil Schibli . . . 102
† Fritz Schwarz . . . 935
† Emil Sommer . . . 674
† Dr. Peter Stuker . . . 298
† Gottlieb Trachsel . . . 177
† Erwin Wenger . . . 87
† Fritz Wenger . . . 495
† Walter Wüthrich-Pflüger . . . 56
† Fritz Wyttenbach . . . 69
† Ernst Zobrist . . . 714

8. Vereinswesen

Berner Kammerchor . . . 718
Berner Kammerorchester . . . 14, 368, 451
Berner Wanderwege . . . 181, 320, 393, 474, 869, 916
Bernischer Organistenverband . . . 180
Bernischer Verein abstinenter Lehrer und Lehrerinnen. 261
Bernischer Verein für Familienschutz . . . 225
Bernischer Verein für Handarbeit und Schulreform 269, 867
Evangelischer Schulverein . . . 126, 432
Kantonaler Verband bernischer Arbeitslehrerinnen . . 933
Kantonalkartell der bernischen Angestellten-, Beamten- und Lehrerverbände . . . 938
Kindergartenverein des Kantons Bern . . . 107
Lehrergesangvereine:
Burgdorf . . . 592, 676
Konolfingen . . . 15, 548, 615, 916
Oberaargau . . . 717
Seeländischer LGV . . . 887
Thun . . . 14
Lehrerturnverein Biel . . . 791
Orchesterverein Thun . . . 14
Promotionen Staatsseminar Hofwil-Bern 180, 270, 432, 592, 614, 633, 755
Schweizerische Hilfsgesellschaft für Geistesschwache, Sektion Bern . . . 411, 854, 915
Schweizerischer Arbeitslehrerinnenverein . . . 391
Schweizerischer Bund für Jugendliteratur . . . 129
Schweizerischer Lehrerinnenverein . . . 391
Schweizerischer Verein der Gewerbe- und Hauswirtschaftslehrerinnen . . . 391
Schweiz. Verein für Handarbeit und Schulreform . . . 915
Schweizerischer Turnlehrerverein . . . 71, 828
Verband Bernischer Lehrerturnvereine . . . 13, 755
Vereinigung ehemaliger Schüler des Staatsseminars Hofwil-Bern . . . 592, 675, 755

9. Buchbesprechungen

a. Allgemeines

73, 112, 181, 272/74, 412, 513, 548, 633, 687/93, 718/19, 756, 773, 793, 939
Simon Gfeller/Otto von Greyerz, Briefwechsel 1906–1939 112

b. Fachliteratur

Alles singt und springt (Liedersammlung Baselstadt) . 692
Walter Bieri, Läbigs Bärndütsch . . . 112
Christoph Brodbeck, Natur und Landschaft . . . 508

Seite

F. F. Bruce, Die Handschriftenfunde am Toten Meer . . 321
R. Brückner, Aktuelle Probleme des schielenden Kindes 656
Martin Buber, Hinweise 315
Karl Büchner, Römische Literaturgeschichte 474
— Humanitas Romana 474
Dr. E. Burkhard, Welt- und Schweizergeschichte, Bd. I . 572
R. Buttkus, Physiognomik 576
H. Correvon, Blühende Welt in Wald und Feld 152
Dalp-Taschenbücher 493, 508
L. Degoumois, Ici Fondeval III 128
Die Psychologie im Dienste der Schule 656
Otto Engelmayr, Pädagogische Entwicklungs- und Lebenshilfe 575
Cl. Favarger, Alpenflora 152
E. Fraenkel, Der Agamemnon des Aeschyus 475
Gedichtsammlung für die Oberstufe 226
Geographie in Bildern. Bd. 1: Europa 411
G. H. Graber, Psychologie des Mannes 576
E. Gruner/E. Lieber, Weltgeschichte des 20. Jahrhunderts 571
S. Hegg, Pestalozzis Auffassung vom Seelenleben des Kindes und des Jugendlichen 655
Heimat und Ferne. Ein Sachlesebuch für die Oberstufe der Volksschule 491, 545
Heimatbücher: Diessenhofen 476
Homer, Ilias und Odyssee 475
J. Jaccotet, Pilze 152
Dr. Jaggis Geschichtslesebücher 350
Janus-Bücher 353
Fr. Indermühle, Neues Lehrmittel für die Methodik des Gesangunterrichtes. Singfibel I und II 690
Jurakarte, Die neue 512
Walter Kaeser, Geographie der Schweiz 293
Karte der Weltwirtschaft 300
H. E. Keller, Bäume 510
Th. Kiefer, Der visuelle Mensch 656
Friedrich Klingner, Römische Geisteswelt 474
Krämer/Nuyken, Praktisches Rechnen 510
K. Krüger, Weltpolitische Länderkunde 687
H. Kunz, Peddigrohrflechten 813
Louis Leprince-Ringuet, Grosse Entdeckungen des 20. Jahrhunderts 687
Liederheft 1/3 für Sekundarschulen 368
L. Locher-Ernst, Elemente der Mathematik 510
H. Liniger, Vom Bau der Alpen 299
Friedrich Matz, Kreta, Mykene, Troja 475
Richard Meili, Anfänge der Charakterentwicklung . . . 575
Meyers Bildbändchen:
7: W. Siebold, Tiere in Wiese, Feld und Moor . . . 549
8: U. Dunkel, Tiere am Meer 549
9: W. Siebold, Geschützte Natur 549
Hugo Moser, Gross- oder Kleinschreibung? 742
R. T. Müller, Der menschliche Körper 509
W. Müri, Die Antike 475
Johann Niggeler 299
Johann Heinrich Pestalozzi, Sämtliche Werke, Bd. 15 . 572
Reinacher/Bornatico, Vocabolarietto 511
H. Röhrs, J. J. Rousseau 573
Ilse Rother, Schulanfang 512
Rowohlts Monographien 689
R. Schoch, Musikerziehung durch die Schule 692
Schönmann/Joss, Wir fragen die Bienen 510
Dr. Franz Schorer, Menschenbildung und Berufsbildung bei Pestalozzi und Kerschensteiner 573
K. Schubert, Die Gemeinde vom Toten Meer 320
Schulkarte der Schweiz 512
Schweizerischer Volksschulatlas 294
Sprachbüchlein für die 2. Klasse 512
K. Stieger/Diego Graf, Gestaltendes Kinderzeichnen . . 363
Gottfried Tritten, Gestaltende Kinderhände 938
Vademecum für den Schweizer Lehrer 184
W. von Wartburg, Sprache und Mensch 549
Joh. Weck, Die Wälder der Erde 152
Martin Werner, Glaube und Aberglaube 274
F. Witschi, Das Wirtschaftliche in der bernischen Staatsumwälzung 1830/31 572
W. Zeugin, Basel I 512
E. Zimmer, Umsturz im Weltbild der Physik 511

Seite

Paul Zinsli/Otto Basler, Joseph Reinhart. Würdigung seines schriftstellerichen Schaffens 15

c. Jugendbücher

Beilage 1, S.129/36; Beilage 2, S. 369/76; Beilage 3, S. 497/507; Beilage 4, S. 593/600; Beilage 5, S. 677/686.

d. Sammlungen, Zeitschriften und Kalender

Fortbildungsschüler, Der 476
Gewerbeschüler, Der 507
Hochwächter, Der 433
Jugendborn 11, 507
Kunst und Volk 364
Musik und Gottesdienst 433
Pro Juventute 182
Psychologe, Der 183
Wir jungen Bauern 476, 507
Kalender 275, 300, 393, 433

10. Neue Bücher

a. Ankündigungen

137, 184, 226, 245, 275, 411, 451, 476, 550, 657, 719, 756, 774, 869, 917, 939

b. Verlagsnotizen

Verlagsnotizen 15, 300, 321, 476

11. Verschiedenes

15, 57, 73, 89, 111, 127, 180, 207, 271/72, 299, 320, 368, 433, 473, 615, 633, 655, 694, 717, 741, 756, 756, 773, 791, 854, 869, 887, 916, 938
Aus andern Lehrerzeitungen 127, 296, 868
Frauenwerke und was Frauen heute bewegt 631
Korrigenda 368
O Tempora O mores 633
Redaktionelle Mitteilungen 16, 393, 412, 451, 694, 720, 917, 939

12. Bilder

Ernst Aebersold † 711
Aller Anfang ist schwer 888
Hans Arni 577
Bibelwandbilder:
Des Jairus Töchterlein 424
Der verlorene Sohn 425
Die Speisung der Fünftausend 427
Theo Bill † 244
Ernst Burren † 739
Markus Feldmann † 611
Prof. Richard Feller † 579
Dr. Arthur Ferrazzini † 590
Fritz Friedli † 367
Ella Gerster † 150
Ferdinand Hodler, Selbstbildnis 1915 580
Hofwil:
Turnhalle von Süden her 409
Wohngebäude von Süden her 409
Walter Huber † 613
Walter Laedrach † 712
Jugend ohne Zukunft? 917
Margrit Lenz-Thies † 473
Fritz Pauli, Fresken: Schlaf, Liebe, Arbeit, Freude . 387/390
Hans Rickli † 409
Walter Simon, Hofwil (Litho) 223
Emil Sommer † 674
Karl Stauffer, Bern: Adrian von Bubenberg 206
Studen 70
Dr. Peter Stuker † 298
Gottlieb Trachsel † 177
Wachseldorn, altes und neues Schulhaus 852
Theodor Welten 886
Walter Wüthrich † 56

Partie française

Page

Affaires stelliennes 18
Amicitiae memor 439
A nos collègues hommes 783
«Anthropologie structurale» 321
Appel de la Fête nationale 1958 . . . . . 211, 213
Après un cours de patinage 761
A propos de formation civique 830
A propos de la formation des instituteurs dans le canton de Berne 757
A propos du droit de vote de la femme 767
A propos d'un collier 309
Assemblée des délégués de la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois 301
Assemblée des délégués de la Société des instituteurs bernois 123
Assemblée des délégués de la Société bernoise des maîtres aux écoles moyennes 51, 163, 251
Assemblée préalable 230
Au premier congrès européen de l'ethnie française 555
Aux membres de la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois 843

Bibliographie . 43, 60, 76, 92, 118, 140, 154, 188, 212, 262, 309, 324, 379, 398, 528, 560, 618, 638, 662, 696, 725, 746, 777, 816, 832, 903, 920, 942

Caisse d'assurance du corps enseignant bernois 941
Caisse de remplacement des maîtres aux écoles moyennes 114
Centre d'informations pédagogiques de la SPJ 725
Comptes annuels de la Société des instituteurs bernois (extrait) 170
Conférence des présidents cantonaux de la SSI 229
Conférence internationale de l'instruction publique . . . 414
Congrès de la SPR 91
Cornes d'Ammon 211
Cours de natation et de jeux à Saint-Gall 379
Cours de perfectionnement 617, 696, 724
Cours de photographie de la SSTM et de RS 379
Cours pédagogique international 211
Cours suisse de travail manuel et de réforme scolaire . . 942

Dans leur petite école de Pironchamps, des enfants créent un monde de solidarité 437
Découverte de jeunes voyageurs: la solidarité humaine . 813
«De la géographie sentimentale à la géographie scientifique» 413
De la maquette à l'œuvre architecturale 839
Des mystiques à Jésus-Christ 601
«Des ténèbres à la lumière» 209
Des trésors d'art dans les buissons 794
Dans le «creuset» gallois deux langues font bon ménage . . 185
D'où venons-nous? 58

Ecole normale des instituteurs, Porrentruy 19, 483, 638, 662, 725, 746, 844, 903
Ecole normale des institutrices, Delémont 872
Ecole primaire et enseignement supérieur 259
Ecole primaire – la bataille n'est pas gagnée 814
Election au Grand Conseil 51
«Eléments de géographie» 303
Emissions de pièces classiques à l'intention des élèves des écoles moyennes 816
Enfants difficiles et travaux manuels 743
Enfin une vraie anthologie pour les vrais enfants 660
En Hollande: l'école des forains 902
En parcourant le rapport sur la gestion de la Direction de l'instruction publique en 1957 479
Estimation des prestations en nature 721
Etat général des écoles primaires du district de Porrentruy en 1831 . . . . . 186, 207
Etranger
Autriche 211, 723, 942
Belgique 324, 661
Canada 844
Espagne 342

Page

Etats-Unis 211, 342, 358, 723
France 139, 211, 324, 416, 844
Italie 118, 696, 844
Norvège 324
Nouvelle-Zélande 118, 696
Pakistan 397
Pays-Bas 942
République fédérale allemande 324, 416, 661
Royaume-Uni 211, 261, 342, 416
Suède 661
U.R.S.S. 342, 723
Yougoslavie 942
Etude comparative concernant une éventuelle prolongation de la formation des maîtres primaires du canton de Berne 889
Evénement musical à l'Ecole normale des instituteurs . . 139
Examens d'admission aux écoles normales du Jura . . . 89
Exercices fondamentaux de gymnastique 245

Foyer cantonal du Rossfeld 658

«Histoire du Peuple suisse», tome second 903
Hymnes, prières, chansons pour tous les temps 138

«Ici la station ZDIPW... Ecole de Sierra-Leone» 33
Initiation musicale par disques 31
Institut de pédagogie curative à l'Université de Fribourg 799, 942

La bibliothèque livre à domicile 32
La lecture sans peine... en six heures 776
La vie musicale dans le Jura bernois et à Bienne 228
L'école complémentaire 481
L'école et l'évolution économique 17, 39
Lecture et culture 434, 452, 477, 523
Le décor dans la vie quotidienne 357
Le dépistage des infirmes est urgent 42
Le dernier arbre 323
Le monde vu d'en haut 744
Le musée vivant 940
L'enseignement des langues vivantes en tête dans les écoles primaires 831
L'enseignement populaire en Angleterre 829
Le problème de la prolongation des études à l'école normale 899
Les connaissances pratiques 377
Les cultures qui meurent 658
Les enfants en danger 831
Les examens pour l'obtention du brevet d'enseignement primaire 34
Les fiches scolaires et l'orientation professionnelle 378
Les flocons de neige 743
Les nouvelles fiches de calcul éditées par la Commission des moyens d'enseignement 558
Les problèmes actuels du personnel de l'Etat 355
Les villages-musées de Scandinavie 306
Les 25 ans d'entraide aux jeunes par le travail 515
Le testament spirituel de Mme de Verneuil 339
L'examen de gymnastique des recrues en 1958 872

«Mille ans d'histoire de l'Occident» 41
Mise au point 662

Naissance d'une communauté d'élèves à l'Ecole normale des instituteurs 634
Nécrologie:
P.-O. Bessire 438
Germain Froidevaux 116
Notre contribution aux frais de construction du Foyer d'éducation pour enfants physiquement handicapés . . 67

Œuvre suisse des lectures pour la jeunesse (prix littéraire) 903

Passage de l'école primaire à l'école secondaire 395
Pierre précieuse ou pierre de touche? 230

Page

Plan d'études des écoles secondaires de langue française . 291
Plume, stylo ou crayon à bille? 74
Plus de manuels... de «vrais» livres! 797
Poètes de toujours 227
Pour la publication en Occident des œuvres littéraires orientales 799
Pour les vacances: recherches scientifiques 942
Prestations en nature 745
Pro Juventute 262, 603
Protège-cahiers 308
Publication de cours de gymnastique 831

Quarante ans d'enseignement 637
Quatrième voyage d'études organisé par la SBMEM 481, 637, 814
Quels sont les échanges littéraires de l'Orient et de l'Occident? 615

Rapport annuel de la Société des instituteurs bernois 1957/58 164
Rapport annuel de l'«Ecole bernoise» 173
Rapport sur «L'Ecole et la Vie moderne» 28
«Rayons de Soleil» 30
Réflexions Orient-Occident 775
Réforme de l'école normale 894
Résultats de la lutte contre la polyomiélite 309
Retraite de M. O. Binder, secrétaire général de Pro Juventute 261
Rubrique de la langue 116, 139, 154, 210, 261, 307, 322, 342, 378, 414, 602, 616, 695, 744, 798, 815, 901, 941

Schulwarte Berne 42, 117, 379
Science fiction 113
Sections:
Bienne-La Neuveville 454
Courtelary 75, 798, 843
Franches-Montagnes 415, 843
Moutier 246, 559, 637
Porrentruy 59, 455, 831
«S'il vous plaît, Madame...» 871
Société suisse des maîtres de gymnastique 76, 455
Société jurassienne de travail manuel et de réforme scolaire 308, 515
Stage d'étude dans un lycée pilote 513
Stella Jurensis 34, 60
Suffrage féminin en Suisse 661
Sur l'avenir de la culture intellectuelle 303

Télévision ou école du soir? 796
Timbres et cartes Pro Juventute 1958 . . . . . 617, 638, 662
Tourguéniev et ses amis français 694

Un départ 603
Une éducatrice allemande au Fezzan 260
Une expérience dans le domaine de la télévision éducative 153
Une expérience intéressante 795
Une retraite: M. Léopold Christe 617
Un peuple sauve sa langue 722
Un procédé inadmissible 453

Vente spéciale de «Cahiers d'enseignement pratique» . . . 397
Vingt et unième Conférence internationale de l'Instruction publique, Genève 1958 . . . . . 869, 917
Voyage d'études en Belgique 76

Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat

Seite

Abgeordnetenversammlung des BLV . 123, 163, 214, 235, 729
Abgeordnetenversammlung des BMV 19, 51, 105
Abstimmung 5./6. Juli 1958 . . . . . 230, 243, 326
Anschaffungen 44, 458
Arbeiten in den Reglementskommissionen BMV 19
Arbeitsprogramm 1958/59 240
Ausschreibung in Wahlen bei Laufen 799, 816, 833
Auszahlung von Teuerungszulagen 456
Bayrisch-schweizerische Lehrertagung 44, 214
Beiträge 57, 246, 380, 663
Berichtigung (Kindergartenverein) 456
Berner Schulblatt 458, 905, 944
Bernischer Gymnasiallehrerverein 57, 448
Bernischer Mittellehrerverein 380, 448
Besoldungs- und Versicherungsfragen; Naturalien 44, 213, 325, 704, 705, 728, 905, 921
Cueni Jules, Zwingen 241
Darlehen und Unterstützungen . . 44, 213, 325, 457, 727, 905
«Educateur», Beitrag für die jurassischen Kollegen . . . 44
Ehrungen 241
Expertenkonferenz des Internationalen Arbeitsamtes . . 458
Fernsehreklame 906
Filmartikel (Abstimmung) 230, 243, 326
Frauenstimmrechtsvorlage 767, 768, 783
Grossräte 458
Grossratsverhandlungen 445, 547, 653, 911
Grossratswahlen 51, 214
Haftpflichtfälle 457
Hilfe an die brandgeschädigte Bündnergemeinde Maladers 905
Jahresbericht des Berner Schulblattes 172
Jahresbericht des BLV 164
Jahresbericht über die Schulpraxis 174
Jahresrechnungen 1957/58 . . . . . 170, 171
Jugendschriftenausschuss 728
Kantonalkartell bernischer Beamten- und Angestelltenverbände 458

Page

Abus de la caisse de remplacement 905
Acquisitions 44, 458
Affiliation 44, 728
Aide à la commune grisonne de Maladers 905
Allocations de renchérissement 456
Allocations pour enfants 921
Article sur le film (votation fédérale) 230, 326
Assemblée des délégués de la SBMEM 19, 51
Assemblée des délégués de la Société des instituteurs bernois 123, 163, 214, 251, 729
Assemblée préalable 230
Assistance judiciaire 43, 213, 325, 453, 457, 727, 904
Association des jardins d'enfants (rectification) 456
Assurance scolaire obligatoire 943
Avis de la rédaction 17, 275, 416, 439, 696, 905, 920
Budget 1958/59 256
Caisse d'assurance des instituteurs 301
Caisse de remplacement de la SBMEM 114
Caisse de remplacement de la SIB . . 172, 214, 246, 256, 663, 905
Cartel cantonal bernois des associations de fonctionnaires et d'employés 458
Cas de responsabilité civile 457
Comité cantonal de la SBMEM 19
Comité cantonal de la SIB . . . 43, 213, 325, 457, 727, 904
Comité des lectures pour la jeunesse 728
Comités et commissions 430a
Commission d'assurance de la SIB 213
Commission pédagogique 44, 213, 326
Comptes annuels 1957/58 . . . . . 170, 171
Conférences décentralisées des présidents et caissiers . . . 905
Conférence des experts du Bureau international du travail 458
Congé de maladie 728
Cotisations 246, 380, 663
Cours de formation accélérée pour instituteurs . . . 326, 457
Cueni Jules, Zwingen 257

Seite

Kantonalvorstand BLV . . . 43, 213, 325, 457, 727, 804, 904
Kantonalvorstand BMV . . . 19
Kindergartenverein (Berichtigung) . . . 456
Kinderzulagen . . . 921
Konferenzen der Sektionspräsidenten und Kassiere . . . 905
Krankheitsurlaub . . . 728
Künstliche Vorbereitung auf die Sekundarschule . . . 906
Lehrerausbildung . . . 325
Lehrerkalender 1958/59 . . . 729
Lehrermangel . . . 44, 238, 412, 627, 728, 905
Lehrerversicherungskasse . . . 265
Lehrerwaisenstiftung des SLV . . . 239
Missbrauch der Stellvertretungskasse . . . 905
Mitgliederbeiträge . . . 57, 246, 380
Mitglieder des Kantonalvorstandes . . . 325
Mitspracherecht der Lehrerschaft bei Schulhausbauten . 214
Münchenwilerkurs . . . 147, 283, 648
Obligatorische Unfallversicherung . . . 943
Pädagogische Kommission . . . 44, 176, 213, 326
Pädagogisches Vademecum . . . 457
Peter Heidi, Frl. . . . 243
Polemik: «Artikel über ungarische Geschichte» . . . 214
Rechtsschutz . . . 43, 213, 325, 457, 727, 904
Redaktionelle Mitteilungen
16, 275, 393, 412, 434, 451, 694, 905, 917, 939
Revisionsbericht . . . 239
Saffa . . . 458
Sekretariat des BLV . . . 309, 729
Sektionsvorstände . . . 430a
Seminarien . . . 627, 727, 905
Seminaristen und Seminaristinnen . . . 458
Sonderkurs für Lehrer . . . 326, 457
Subventionierung der Jugendbuchbeilage . . . 905
Schulheim für körperlich behinderte Kinder 44, 67, 238, 326, 380, 439, 446, 456, 457, 516, 582, 604, 633, 639, 647, 698, 727, 728, 761, 777, 799, 816, 833, 856, 872, 904, 921, 944
Schulreiseführer . . . 728, 905
Stellvertretungskasse BLV . . . 172, 214, 240, 246, 663, 905
Stellvertretungskasse BMV . . . 85
Steuererklärung 1959 . . . 832
Studienreise BMV . . . 19, 630, 812
Tagung über Elternschulung . . . 905
Teuerungszulagen . . . 456
Unfallversicherung . . . 943
Vereinigung zur Förderung des schweiz. Fernsehens . 728, 729
Vereinszugehörigkeit . . . 44, 728
Vergabungen . . . 240
Verlängerung der Seminarbildung . . . 240, 457
Versicherungskommission des BLV . . . 213
Verstorbenenliste 1957/58 . . . 237
Verwaltungsbericht der Erziehungsdirektion für das Jahr 1957 . . . 443
Voranschlag 1958/59 . . . 240
Vorbereitung auf die Sekundarschule . . . 906
Vorstände . . . 430a
Wahlen . . . 240
Wahlen bei Laufen (Ausschreibung) . . . 799, 816, 833
Wohnungssuche für Mitglieder . . . 619, 729
Zentralsekretär . . . 456, 729

Page

Déclaration d'impôts 1959 . . . 855
Députés-enseignants . . . 458
Droit de vote des femmes . . . 767, 768, 783
Droit imparti aux enseignants d'être consultés lors de construction de bâtiments d'école . . . 214
« Ecole bernoise » . . . 458, 905, 944
Ecoles normales . . . 627, 727, 905
« Educateur » (contribution) . . . 44
Elections . . . 256
Elections au Grand Conseil . . . 51, 214
Fondation pour orphelins d'instituteurs de la SSI . . . 255
Formation professionnelle des enseignants . . . 325
Grand Conseil (élections) . . . 51
Guide pour courses scolaires . . . 728, 905
Home scolaire pour des enfants handicapés physiquement 44, 67, 254, 326, 380, 439, 456, 457, 517, 582, 604, 619, 639, 658, 698, 727, 728, 761, 777, 799, 816, 833, 856, 872, 904, 921, 944
Hommages . . . 257
Ligue en faveur de la télévision suisse . . . 728, 729
Liste des collègues décédés . . . 253
Membres du Comité cantonal . . . 325
Mise au point . . . 662
Normaliens et normaliennes . . . 458
Pénurie des enseignants . . . 44, 627, 728, 905
Peter Heidi, Mlle . . . 259
Polémique: «article sur la Hongrie» . . . 214
Préparation artificielle à l'école secondaire . . . 906
Prêts et secours . . . 44, 213, 325, 457, 727, 905
Procédé inadmissible . . . 453
Programme d'activité 1958/59 . . . 256
Prolongation des études à l'école normale . . . 256, 457
Questions de traitements, d'assurance, de prestations en nature . . . 44, 213, 325, 721, 722, 728, 905, 921
Rapport annuel de la SIB . . . 164
Rapport annuel de l'« Ecole bernoise » . . . 173
Rapport de vérification des comptes . . . 255
Rectification (Association des jardins d'enfants) . . . 456
Rencontre des enseignants de Bavière et de Suisse à Sissach . . . 44, 214
Responsabilité civile . . . 457
Saffa . . . 458
Séances concernant l'éducation des parents . . . 905
Secrétaire central . . . 456, 729
Secrétariat de la SIB . . . 309
Société bernoise des maîtres aux écoles moyennes . . . 380
Subvention pour la bibliographie critique des lectures pour la jeunesse . . . 905
Télévision (propagande commerciale) . . . 906
Travaux des différentes commissions des règlements . . 19
Vade-mecum pédagogique . . . 457
Versement d'allocations de renchérissement . . . 456
Votation fédérale du 6 juillet 1958 . . . 230, 326
Voyage d'études SBMEM . . . 19, 637

Aufsatzwettbewerb zum internationalen Tag der Milch 1959 (9. Juni)

Seit 1958 ist der 9. Juni von 14 Ländern zum Internationalen Tag der Milch erklärt worden. In diesem Jahr möchten wir nun auch die Schuljugend für diese Idee, und damit für die Milch, in Form eines Aufsatzwettbewerbes interessieren.

Wir gelangen deshalb an Sie, sehr geehrte Lehrerin, sehr geehrter Lehrer, mit der freundlichen Aufforderung, mit Ihrer Klasse an unserem Wettbewerb teilzunehmen.

Wettbewerbsbedingungen

Aufgabe

Einreichen eines Aufsatzes von höchstens 200 Worten über das Thema **«Warum trinke ich Milch»**
(Internationales Thema)

Teilnahmeberechtigung

Schüler und Schülerinnen von 13–15 Jahren. (Die Teilnehmer müssen im Jahre 1959 das 13. Lebensjahr erreichen oder erreicht haben, dürfen aber gemäss internationaler Übereinkunft am **9. Juni 1959** nicht **mehr** als 15 Jahre zählen.)

Form

Pro Schulklasse darf nur die **beste Arbeit** eingesandt werden und zwar an die PZM-Bern (Kurzadresse genügt) mit dem Vermerk «Wettbewerb». Ein zusätzliches, angeheftetes Blatt soll in Blockschrift folgende Angaben enthalten:

a) Name, Vorname und genaue Adresse des Schülers (Schülerin)
b) Genaues Geburtsdatum
c) Klasse und Schultyp
d) Name und genaue Adresse des Klassenlehrers (-lehrerin)

Einsendetermin

2. Mai 1959 (Datum des Poststempels)

Für die Beurteilung der Arbeiten wird eine besondere Jury aus Vertretern der Lehrerschaft und der Propagandazentrale der Schweizerischen Milchwirtschaft bestimmt. Der Entscheid dieser Jury ist unanfechtbar. Korrespondenzen über den Wettbewerb können keine geführt werden.

Preise

1. Preis gestiftet vom englischen National-Komitee FIL, **Reise nach London** per Flugzeug. Gratisaufenthalt in London von Mittwoch, den 5. bis Dienstag, den 11. August 1959 mit Ausflügen, Besichtigungen usw., Organisation und Betreuung durch den National Milk Publicity Council Inc., London.

2.–16. Preis: Fahrt nach Bern (2 Tage) Ausflüge, Besichtigungen usw. Organisation durch die Milchpropagandazentrale in Bern.

17.–50. Preis: Jugendbücher im Wert von Fr. 10.— bis Fr. 5.—.

Für alle übrigen eingesandten Arbeiten wird ein kleiner Anerkennungspreis ausgerichtet.

Wir hoffen, dass recht viele Schüler und Schülerinnen an diesem Wettbewerb teilnehmen werden und wünschen guten Erfolg.

Propagandazentrale der Schweizerischen Milchwirtschaft, Bern

Arbeitsgruppe für den Aufsatzwettbewerb ITM/59